

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1982-1983**

15 MAART 1983

Voorstel van wet tot wijziging van de verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, ten einde de uitkeringsverzekering uit te breiden tot de echtgenoot-helper en de wachttijd inzake uitkeringen te verkorten

(Ingediend door Mevr. L. Gillet c.s.)

TOELICHTING**1. Algemene inleiding**

Het sociaal statuut van de zelfstandigen is zeer geleidelijk tot stand gekomen :

- in 1937, eerste verplichte regeling, die van de kinderbijslag;
- in 1956, uitbreiding tot een eerste stelsel van verplicht pensioen;
- in 1964, uitbreiding tot de verplichte ziekteverzekering « grote risico's »;
- in 1971, uitbreiding tot de verzekering tegen arbeidsongeschiktheid.

Vooraf dank zij de sociale programmatie die in 1970 werd op gang gebracht door Minister Ch. Hanin, is aanzienlijke vooruitgang geboekt, voornamelijk in de sectoren van de kinderbijslag en de pensioenen.

Wat de gezinsbijslag betreft, moeten de verschillende uitkeringen evenwel worden gelijkgeschakeld : dit kan geschieden door de discriminerende uitkeringen gewoon te verhogen

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

15 MARS 1983

Proposition de loi modifiant le régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants en vue d'étendre l'assurance indemnités au conjoint aidant et de réduire le délai de carence en indemnisation

(Déposée par Mme L. Gillet et consorts)

DEVELOPPEMENTS**1. Introduction générale**

Le statut social des travailleurs indépendants s'est élaboré très progressivement :

- en 1937, premier régime obligatoire, celui des allocations familiales;
- en 1956, extension à un premier régime de pension obligatoire;
- en 1964, extension à l'assurance-maladie obligatoire « gros risques »;
- en 1971, extension à l'assurance-incapacité de travail.

Grâce surtout à la programmation sociale engagée par le Ministre Ch. Hanin, en 1970, d'importants progrès ont été réalisés, principalement dans les secteurs des allocations familiales et des pensions.

Toutefois, en ce qui concerne les prestations familiales, l'égalisation des allocations diverses s'impose : elle peut être acquise par le simple relèvement des allocations discrimina-

en/of door middel van de belastingen, zoals de P.S.C. in overweging heeft gegeven in haar voorstel betreffende een gezinsvriendelijke belastingprogressiviteit (G.B.P.).

Maar zelfs wanneer de gezinsbijslag wordt gelijkgeschakeld, zal er een discriminatie blijven bestaan ten opzichte van de vrouw die een zelfstandig beroep uitoefent, omdat zij geen compensatievergoeding krijgt als zij moeder wordt, wat wel het geval is onder de algemene regeling.

Het voorstel van wet dat bij de Kamer is ingediend door de heer G. Verhaegen c.s. (Gedr. St. 394 (1982-1983) - nr. 1) gaat op dit belangrijk probleem nader in en voorziet in een zwangerschapsvergoeding voor de zelfstandigen, met inbegrip van de helpsters, in het kader van de wettelijke regeling van de gezinsbijslag, die positieve elementen bevat ter bevordering van het gezinsbeleid dat eveneens wordt ondersteund door instellingen voor gezinsbegeleiding.

Deze keuze kan worden verantwoord en wij gaan ermee akkoord, hoewel wij ons, voor het geval dat die poging mislukt, het recht voorbehouden om een alternatieve oplossing voor te stellen bij wijze van aanvulling van dit voorstel van wet.

Wat de pensioenregeling betreft, beijvert de heer Mainil, Staatssecretaris voor Pensioenen, zich om de gewenste harmoniseringen en correcties tot stand te brengen.

In de sector van de gezondheidszorg worden af en toe initiatieven genomen die, hetzij de verplichte verzekering, hetzij de vrije verzekering betreffen, welke initiatieven in elk geval worden gecoördineerd in dezelfde verzekeringsinstellingen.

De meest gebrekkige sector daarentegen is die van de arbeidsongeschiktheidsverzekering, enerzijds omdat hij nog niet is uitgebreid tot de helpende echtgenoot die werkelijk bijdraagt tot het verkrijgen van de belastbare inkomsten welke als grondslag dienen voor de berekening van de sociale bijdragen met inbegrip van die voor de financiering van de vergoeding bij arbeidsongeschiktheid of invaliditeit, en anderzijds omdat er een wachttijd van drie maanden wordt opgelegd voor enigerlei vergoeding wordt toegekend.

Dit voorstel van wet heeft ten doel deze tweevoudige leemte op te vullen in het raam van de geleidelijke programmering van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen.

2. Tweevoudig doel van het voorstel

Wij stellen ten eerste voor de uitkeringsverzekering uit te breiden tot de helpende echtgenoot, en ten tweede vergoeding uit te keren voor de tweede en derde maand arbeidsongeschiktheid, wanneer deze langer dan zes maanden duurt, zodat de wachttijd wordt ingekort tot een maand.

2.1. Uitbreiding van de uitkeringsverzekering tot de helpende echtgenoot

Bij de invoering van de uitkeringsverzekering door het koninklijk besluit van 20 juli 1971 ter aanvulling van het sociaal statuut van de zelfstandigen, is de toestand van de

toires et/ou par la voie fiscale, ainsi que l'a proposé le P.S.C. dans sa proposition de progressivité familiale de l'impôt (P.F.I.).

Mais, indépendamment de l'égalisation des allocations familiales, il subsistera une discrimination à l'égard de la femme qui exerce une profession indépendante et qui ne bénéficie d'aucune indemnisation compensatoire en cas de maternité, comme cela se pratique dans le régime général.

La proposition de la loi déposée à la Chambre des Représentants par les députés G. Verhaegen et consorts (Doc. 394 (1982-1983) - n° 1) rencontre cette situation de façon méritoire en instaurant une indemnité de grossesse en faveur des travailleurs indépendants, y compris les aidants, dans le cadre des mesures légales relatives aux prestations familiales, éléments positifs de promotion de la politique familiale également soutenue par des organismes de guidance familiale.

Cette option peut se justifier et nous nous y rallions, tout en nous réservant, en cas d'échec, de proposer une solution alternative en complément de notre présente proposition de loi.

Quant au régime de pension, il fait l'objet de préoccupations particulières d'harmonisation et de corrections dans le chef du Secrétaire d'Etat aux Pensions, M. Mainil.

Le secteur des soins de santé suscite circonstanciellement des initiatives qui évoluent, soit en assurance obligatoire, soit en assurance libre, l'une et l'autre étant, de toute façon, coordonnées au sein des mêmes organismes assureurs.

Par contre, le secteur le plus déficient est celui de l'assurance-incapacités de travail, d'une part en ce qu'il ne couvre pas le conjoint aidant participant effectivement à la constitution des revenus imposés et servant de base au calcul des cotisations sociales, y compris pour le financement de l'indemnisation en cas d'incapacité de travail ou d'invalidité et, d'autre part, en ce qu'il impose une période de carence de trois mois avant toute indemnisation.

La présente proposition de loi vise donc à corriger cette double lacune dans l'esprit de programmation graduelle de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants.

2. Double objet de la proposition

Nous proposons tout d'abord d'étendre l'assurance-indemnités au conjoint aidant, ensuite d'assurer l'indemnisation des deuxième et troisième mois d'incapacité de travail lorsque celle-ci se prolonge au-delà de six mois, ce qui aboutit, dans ces cas-là, à ramener le délai de carence à un mois.

2.1. Extension de l'assurance-indemnités au conjoint aidant

Lors de l'instauration de l'assurance-indemnités, par arrêté royal du 20 juillet 1971, en complément du statut social des travailleurs indépendants, la situation du conjoint aidant n'a

helpende echtgenoot niet geheel correct ervaren, onder meer bij gebrek aan beschikbare gegevens die konden worden gebruikt in een beheersprogramma.

In 1974 is het probleem in het beheerscomité van de dienst uitkeringen voor zelfstandigen ter sprake gebracht in het kader van een studie over de programmatie van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, waarbij bleekt dat de oplossing kon worden bereikt door middel van verbeteringen langs reglementaire weg.

Maar alles bleef bij het oude, ondanks de steeds dringender verzoeken van de betrokken kringen, met name van de vertegenwoordigers van de vrouwen die rechtstreeks betrokken zijn bij de aktiviteit van hun man en die aldus bijdragen tot het verkrijgen van de inkomsten van het bedrijf zonder enige andere beroepsarbeid te verrichten.

Zeer onlangs nog hebben een 500-tal vrouwelijke landbouwers — meestal zelf helpende echtgenoten — verenigd in de « Alliance agricole féminine », op hun nationale studiedag van 21 december 1982 te Namen, andermaal de invoering geëist van de uitkering wegens arbeidsongeschiktheid, ook al zou daartoe een algemene aanpassing van de bijdragen moeten tot stand komen (wat voor de meeste van hen het geval zou zijn).

Intmiddels hebben talrijke andere werkelijk medewerkende echtgenoten zich bij dat verzoek aangesloten, echtgenoten van huisartsen zowel als van ambachtslui, handelaars en andere zelfstandigen.

Het gaat immers meestal om echtgenoten. Maar dit heeft geen enkele juridische en zeker geen wettelijke betekenis. Integendeel ! Bijgevolg zullen wij het in dit voorstel steeds over echtgenoten-helpers hebben, zonder onderscheid van geslacht.

Wij stellen dus voor om de hoedanigheid van uitkeringsgerechtigde — of juist gezegd, medegerechtigde — van de verzekering tegen arbeidsongeschiktheid voor zelfstandigen te verlenen aan de echtgenoten-helpers die niet onderworpen zijn aan het sociaal statuut, die werkelijk bijdragen tot de vorming van de inkomsten uit een zelfstandige arbeid, hetgeen moet blijken uit een attest door de administratie der directe belastingen afgegeven met toepassing van de belastingwetgeving, en die zich als zodanig bij hun verzekeringsinstelling inschrijven overeenkomstig de regels gesteld door het bevoegde beheerscomité.

Deze nadere bijzonderheden zijn belangrijk om nauwkeurig te kunnen bepalen wie gerechtigd is en om misbruiken te voorkomen.

Om dat te bereiken wijzigen wij het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen.

Deze uitbreiding past bij het begrip solidariteit, te meer daar hier een leemte wordt gevuld aangezien in bepaalde gevallen deze bijdragen voor het geheel van het sociaal statuut der zelfstandigen berekend worden op grond van inkomsten die medeverkregen zijn door de arbeid van de echtgenoot-helper.

pas été parfaitement saisie, notamment par manque de données disponibles pouvant être utilisées dans un programme de gestion.

En 1974, la question était évoquée au comité de gestion du service des indemnités pour travailleurs indépendants, dans le cadre d'une étude sur la programmation de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants et il apparaissait alors que la solution pouvait être apportée par des améliorations par voie réglementaire.

Toutefois, rien n'évolua dans ce sens, malgré des requêtes de plus en plus pressantes des milieux intéressés représentant principalement les épouses directement associées à l'activité de leur conjoint, contribuant ainsi à la constitution des revenus de cette entreprise et n'exerçant aucune autre activité professionnelle.

Tout récemment, lors de leur journée d'étude nationale, à Namur, le 21 décembre 1982, quelque cinq cents agricultrices — la plupart épouses-aidantes effectives — groupées au sein de l'Alliance agricole féminine, ont réclamé à nouveau le bénéfice de l'indemnité-incapacité de travail, même (pour la plupart d'entre elles) moyennant adaptation généralisée de la cotisation.

Entre-temps, bien d'autres conjoints aidants effectifs s'étaient joints à cette requête, qu'il s'agisse d'épouses de médecins généralistes ou d'épouses d'artisans, de commerçants ou d'autres indépendants.

Généralement, en effet, il s'agit d'épouses. Mais cette distinction n'a aucune valeur juridique ni surtout légale. Au contraire ! Par conséquent, dans la présente proposition de loi, nous traiterons toujours de conjoints aidants, sans distinction de sexe.

Nous proposons donc de reconnaître la qualité de titulaire — ou exactement de cotitulaire — de l'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants aux conjoints aidants, non assujettis au statut social et qui contribuent effectivement à la constitution des revenus d'une activité indépendante, condition attestée par l'administration des Contributions directes en application de la législation en matière d'impôts et qui s'inscrivent comme tels auprès de leur organisme assureur conformément aux règles établies par le comité de gestion compétent.

Les précisions contenues dans cet énoncé sont importantes pour bien circonscrire les bénéficiaires et éviter les abus.

A cet effet, nous modifions l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants.

Cette extension nous paraît conforme à la notion de solidarité, d'autant plus que nous comblons une lacune à cet égard, étant donné que dans ces cas bien définis les cotisations déjà perçues pour l'ensemble du statut social des travailleurs indépendants sont calculées sur base de revenus réalisés grâce à l'activité du conjoint aidant.

2.2. Vermindering van de wachttijd

Bij de invoering van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen in 1971, werd een tijd van zes maanden niet-vergoedbare arbeidsongeschiktheid voorzien.

In 1974 werd die wachttijd tot drie maanden verminderd.

Als nieuwe stap stellen wij voor die termijn te verminderen tot één maand, indien de arbeidsongeschiktheid meer dan zes maanden duurt.

In die gevallen, welke een bijzondere belangstelling waard zijn en weinig misbruiken te zien geven, lijkt het ons verantwoord een beroep te doen op een bijkomende solidaire inspanning binnen de gezamenlijke sector van de zelfstandigen.

3. Financiering

De financiering van de twee voorgestelde maatregelen zal hoofdzakelijk geschieden door de sector van de zelfstandigen zelf, maar de last zal naar evenredigheid zeer miniem zijn, vooral zodra de maatregelen in de bedoelde toestanden worden veralgemeend.

De Staat zal niets hoeven bij te dragen voor de vermindering van de wachttijd, aangezien die uitkeringen uitsluitende betaald worden uit de bijdragen van de zelfstandigen.

Wat de uitbreiding van de uitkeringsverzekering tot de echtgenoten-helpers betreft, zal de Staat eveneens niets hoeven bij te dragen tijdens het eerste jaar (primaire ongeschiktheid); de Staat zal slechts dienen op te treden bij eventuele gevallen van invaliditeit (50 pct. tijdens de twee eerste jaren invaliditeit en 90 pct. vanaf het derde jaar).

4. Commentaar bij de artikelen

De voorgestelde wijzigingen zijn hoofdzakelijk bedoeld als aanvulling van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen.

Artikel 1

Ten einde aan de echtgenoot-helper het genot te kunnen verlenen van de uitkeringsverzekering ingesteld door het koninklijk besluit dat eraan ten grondslag ligt, dient hem eerst de hoedanigheid van uitkeringsgerechtigde te worden verleend onder verwijzing naar de hoedanigheid van hoofdgerechtigde, waardoor het begrip medegerechtigde wordt ingevoerd op grond van hun medewerking aan de vorming van de inkomsten waarop de sociale bijdragen worden berekend.

Het onderscheid (onder 1^{re}bis) is echter noodzakelijk om beter de voorwaarden te kunnen bepalen waaraan voldaan moet worden om de eventuele uitkering te genieten.

2.2. Réduction du délai de carence

Lors de l'instauration de l'assurance-indemnité des travailleurs indépendants, en 1971, une période de six mois d'incapacité primaire non indemnisable a été prévue.

En 1974, ce délai de carence a été ramené à trois mois.

La nouvelle étape que nous proposons consiste à ramener ce délai à un mois si l'état d'incapacité de travail couvre une période de plus de six mois.

Dans ces cas, particulièrement dignes d'intérêt et peu sujets à abus, il nous paraît justifié d'en appeler à un effort supplémentaire de solidarité au sein de l'ensemble du secteur des travailleurs indépendants.

3. Financement

Le financement des deux mesures que nous proposons incombe essentiellement au secteur des travailleurs indépendants eux-mêmes, mais dans des proportions très minimes, surtout dès qu'il y a généralisation dans le cadre des situations visées.

La part de l'Etat sera nulle en ce qui concerne la réduction du délai de carence, étant donné que ces prestations sont supportées par les seules cotisations des travailleurs indépendants.

En ce qui concerne l'extension de l'assurance-indemnités aux conjoints aidants, la part de l'Etat sera également nulle au cours de la première année (incapacité primaire); l'Etat n'interviendra que dans les éventuels cas d'invalidité (50 p.c. pendant les deux premières années d'invalidité et 90 p.c. à partir de la troisième année).

4. Commentaire des articles

Les modifications proposées visent essentiellement à compléter l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants.

Article 1^{er}

Afin de pouvoir accorder au conjoint aidant le bénéfice de l'assurance-indemnités institué par l'arrêté royal de base, il faut préalablement lui reconnaître la qualité de titulaire en rapprochant celle-ci de la qualité du titulaire principal, établissant ainsi la notion de cotitulaire en fonction de leur coparticipation aux revenus servant de base au calcul de la cotisation sociale.

La distinction (en 1^{re}bis) est toutefois nécessaire pour mieux préciser ultérieurement les conditions à remplir pour bénéficier de l'indemnisation éventuelle.

Artikel 2

Er dient te worden bepaald dat de echtgenoot-helper gehouden is door de keuze van de verzekeringstelling door de andere echtgenoot.

Artikel 3

In dit artikel is de belangrijkste voorwaarde neergelegd om de hoedanigheid van gerechtigde (medegerechtigde) te kunnen verkrijgen, welke hoedanigheid in geval van arbeidsongeschiktheid of invaliditeit aanspraak verleent op uitkeringen: deze voorwaarde is dat een gedeelte van de inkomsten uit de activiteit als zelfstandige die door beide echtgenoten gezamenlijk wordt uitgeoefend, aan de echtgenoot-helper wordt toegekend.

Deze toekenning geschiedt door de Administratie der Belastingen die jaarlijks een desbetreffend attest uitreikt, dat aan de verzekeringsinstellingen wordt overgezonden, overeenkomstig de onderrichtingen van het bevoegde beheerscomité.

Dit fiscaal criterium is het betrouwbaarste.

Artikel 4

Dit artikel wil het tijdvak van primaire niet-vergoedbare ongeschiktheid tot een maand (in plaats van drie) inkorten.

Aan deze verkorting van de wachttijd zijn echter twee voorwaarden verbonden: ten eerste, dat de arbeidsongeschiktheid langer dan zes maanden duurt en, ten tweede, dat de arbeidsongeschiktheid tijdig wordt aangegeven, d.w.z. binnen een normale termijn die principieel op zestig dagen is gesteld.

Artikel 5

Om elke eventuele onregelmatigheid te voorkomen werd het nuttig geacht aan de echtgenoot-helper enkel de vergoeding toe te kennen die voorzien is voor gerechtigden zonder personen ten laste.

Deze beperking beantwoordt aan het begrip medegerechtigde, waarbij de hoofdgerechtigde aanspraak blijft hebben op de eventueel verhoogde uitkering.

Artikelen 6 en 7

Deze twee artikelen bepalen de belangrijkste voorwaarden en wijzen van toepassing, ten einde misbruiken tegen te gaan.

De echtgenoot-helper moet bewijzen dat hij die hoedanigheid bezit sinds het jaar vóór dat van het begin van zijn arbeidsongeschiktheid en ten minste tot de dertigste dag vóór die van het begin van zijn ongeschiktheid.

Zijn echtgenoot moet bovendien voldoen aan de voorwaarden van toekenning en handhaving van het recht op vergoeding, die voor elke gerechtigde zijn gesteld.

Article 2

Il convient de préciser que le conjoint aidant est lié par le choix de son conjoint en ce qui concerne l'organisme assureur.

Article 3

Cet article détermine la condition principale de reconnaissance de la qualité de titulaire (cotitulaire) ouvrant ainsi le droit à indemnisation en cas d'incapacité de travail ou d'invalidité: il s'agit de l'attribution à son nom d'une partie des ressources provenant de l'activité de travailleur indépendant exercée conjointement par les deux époux.

Cette attribution de revenus est effectuée par l'administration des contributions qui fournit annuellement l'attestation ad hoc à remettre à l'organisme assureur, conformément aux instructions du comité de gestion compétent.

Ce critère fiscal est le plus fiable.

Article 4

Cet article permet de ramener à un mois (au lieu de trois) la période d'incapacité primaire non indemnisable.

Cette réduction de carence dépend toutefois de deux conditions: d'une part, que la durée de l'incapacité de travail dépasse six mois et, d'autre part, que l'incapacité ait été déclarée en temps utile, c'est-à-dire dans un délai normal, fixé en principe à soixante jours.

Article 5

Afin d'éviter toute anomalie éventuelle, il a été jugé opportun d'accorder au conjoint aidant uniquement l'indemnité prévue pour les titulaires n'ayant pas de personnes à charge.

Cette restriction correspond à la notion de cotitulaire, le titulaire principal conservant le droit à l'indemnité éventuellement majorée.

Articles 6 et 7

Ces deux articles précisent les conditions et modalités principales, en vue d'éviter certains abus.

C'est ainsi que le conjoint aidant doit prouver qu'il possède cette qualité depuis l'année qui précède celle du début de l'incapacité et qu'il la possède au moins jusqu'au trentième jour qui précède celui du début de son incapacité.

Dans le chef de son conjoint, il doit en outre être satisfait aux conditions d'ouverture et de maintien du droit à l'indemnité imposées à tout titulaire.

Artikel 8

De staat van arbeidsongeschiktheid kan aan de echtgenoot-helper slechts worden verleend indien deze alle arbeid wegens letsels of functionele stoornissen heeft gestaakt en niet in staat is om zijn vroegere arbeid als echtgenoot-helper te blijven uitoefenen.

Deze non-activiteit moet enerzijds volledig zijn en anderzijds met gezond verstand worden beoordeeld, overeenkomstig de commentaar op artikel 19 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971.

Artikel 9

Dit artikel belast het beheerscomité met de vaststelling van het model van het stuk dat jaarlijks moet worden uitgegevoerd door de administratie van de Directe Belastingen en dat het enige toegelaten bewijs vormt van de arbeid verricht als echtgenoot-helper.

Artikel 10

Dit artikel bepaalt dat de Koning, na advies van het Beheerscomité, het bedrag aanpast van de bijdrage van de belastingplichtige, ten einde de uitgaven te bestrijden die uit deze wet voortvloeien.

De verhoging zal waarschijnlijk miniem zijn : volgens de ramingen van de sociale dienst van de « Alliance agricole belge » zal het huidige bedrag van 0,47 pct. niet moeten worden verhoogd tot meer dan 0,75 pct. van het (gerevalueerd) basisberoepsinkomen.

Maar omwille van latere mogelijk schommelingen is het beter en correcter in de wet geen cijfer te noemen. Het is de taak van het Beheerscomité de werkelijke kostprijs te berekenen.

*
**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

In artikel 3 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, wordt na het 1^o een 1^o*bis* ingevoegd, luidende :

« 1^o*bis* de echtgenoten-helpers van zelfstandigen die gerechtigden zijn krachtens het 1^o. »

Article 8

Pour que l'état d'incapacité de travail puisse être reconnu au conjoint aidant, celui-ci doit avoir cessé tout travail et, à la suite de lésions ou de troubles fonctionnels, être incapable de continuer à effectuer ses occupations antérieures de conjoint aidant.

Cette non-activité doit, d'une part, être totale et, d'autre part, conformément au commentaire de l'article 19 accompagnant l'arrêté royal du 20 juillet 1971, être jugée avec bon sens.

Article 9

Par cet article, le comité de gestion est chargé d'établir le modèle du document annuel à délivrer par l'administration des contributions directes et qui constitue la seule preuve admise du travail presté en qualité de conjoint aidant.

Article 10

Cet article confie au Roi, après avis du comité de gestion, l'adaptation du taux de la cotisation de l'assujetti afin de couvrir les dépenses résultant de la présente loi.

L'augmentation sera vraisemblablement minime : suivant les estimations du service social de l'Alliance agricole belge, le taux actuel de 0,47 p.c. ne devrait pas dépasser celui de 0,75 p.c. du revenu professionnel de base (revalorisé).

Mais, étant donné l'éventualité de variations ultérieures, il est préférable et plus correct de ne pas avancer de chiffre dans la loi. En effet, il appartient au comité de gestion d'effectuer le calcul du coût réel.

L. GILLET.

*
**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

A l'article 3 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, il est inséré un 1^o*bis* libellé comme suit :

« 1^o*bis* les conjoints aidants des travailleurs indépendants titulaires en vertu du 1^o. »

ART. 2

Het eerste lid van artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« De keuze gedaan door de zelfstandige die gerechtigde is krachtens artikel 3, 1°, bepaalt tevens die van zijn in artikel 3, 1°bis bedoelde echtgenoot-helper. »

ART. 3

Artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« De in artikel 3, 1°bis, bedoelde echtgenoten-helpers leveren het bewijs van hun hoedanigheid van gerechtigde in de zin van dit besluit, door aan hun verzekeringsinstelling een door het bestuur van de directe belastingen uitgereikt stuk te doen geworden, waaruit blijkt dat een gedeelte van de bedrijfswinst uit de activiteit die gezamenlijk wordt uitgeoefend door de zelfstandige, gerechtigd krachtens artikel 3, 1°, en door zijn echtgenoot, aan laatstgenoemde wordt toegeschreven overeenkomstig de wetgeving op de inkomstenbelasting. Dat stuk moet ieder jaar vóór 1 oktober worden voorgelegd en betrekking hebben op de activiteit van het voorgaande jaar.

Het model van het stuk wordt door het Beheerscomité vastgesteld. »

ART. 4

In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid ingevoegd, luidende :

« De duur van het tijdvak van primaire niet-vergoedbare ongeschiktheid wordt tot één maand verminderd en die van het tijdvak van primaire vergoedbare ongeschiktheid op elf maanden gebracht indien de arbeidsongeschiktheid langer dan zes maanden duurt en de in artikel 53 bedoelde formaliteit binnen de in artikel 54 bedoelde termijn werd vervuld of, in geval van laattijdige aangifte van een arbeidsongeschiktheid, indien het geval als behartenswaardig is beschouwd in de zin van artikel 58ter. »

ART. 5

Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« De in artikel 3, 1°bis, bedoelde gerechtigde wordt evenwel geacht geen personen ten laste te hebben. »

ART. 6

1° In artikel 14 van hetzelfde besluit worden in het begin van het artikel, na de woorden « de gerechtigde », ingevoegd de woorden « andere dan de in artikel 3, 1°bis, bedoelde »;

ART. 2

A l'article 4 du même arrêté, l'alinéa premier est complété comme suit :

« Le choix exercé par le travailleur indépendant, titulaire, en vertu de l'article 3, 1°, détermine celui de son conjoint aidant, visé à l'article 3, 1°bis. »

ART. 3

L'article 5, § 1^{er}, du même arrêté, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« Les conjoints aidants visés à l'article 3, 1°bis, fournissent la preuve de leur qualité de titulaire au regard du présent arrêté, en faisant parvenir à leur organisme assureur, un document délivré par l'administration des contributions directes attestant qu'une partie des bénéfices professionnels provenant de l'activité exercée conjointement par le travailleur indépendant, titulaire en vertu de l'article 3, 1°, et par son conjoint, est attribuée à ce dernier, conformément à la législation relative à l'impôt sur les revenus. Ce document doit être produit avant le 1^{er} octobre de chaque année, par rapport à l'activité de l'année précédente.

Le modèle de ce document est établi par le comité de gestion. »

ART. 4

A l'article 7 du même arrêté, il est inséré un alinéa 2 libellé comme suit :

« La durée de la période d'incapacité primaire non indemnisable est ramenée à un mois et celle de la période d'incapacité primaire indemnisable est portée à onze mois si l'état d'incapacité de travail couvre une période de plus de six mois et si la formalité visée à l'article 53 a été accomplie dans le délai visé à l'article 54 ou si, en cas de déclaration tardive d'une incapacité de travail, le cas a été considéré digne d'intérêt dans le sens visé à l'article 58ter. »

ART. 5

L'article 12 du même arrêté est complété par un alinéa 2 libellé comme suit :

« Toutefois, le titulaire visé à l'article 3, 1°bis, est censé n'avoir pas de personnes à charge. »

ART. 6

1° A l'article 14 du même arrêté, il est inséré après les mots « le titulaire » qui figure au début de l'article les mots « autre que celui visé à l'article 3, 1°bis »;

2° Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« De in artikel 3, 1°bis, bedoelde gerechtigde moet het bewijs leveren dat zijn echtgenoot voldaan heeft aan de voorwaarden gesteld in het voorgaande lid en bovendien voor het jaar dat aan het begin van zijn arbeidsongeschiktheid voorafgaat, het in artikel 5, § 1, tweede lid, bedoelde jaarlijks stuk hebben ingediend. »

ART. 7

Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

« § 3. Wat de in artikel 3, 1°bis, bedoelde echtgenoot-helper betreft, moet de andere echtgenoot aan de voorwaarden van de paragrafen 1 en 2 hebben voldaan. »

ART. 8

In artikel 19 van hetzelfde besluit worden in de eerste volzin van het eerste lid, na het woord « zelfstandige », ingevoegd de woorden « of als echtgenoot-helper van een zelfstandige ».

ART. 9

In artikel 41 van hetzelfde besluit wordt na het 9° een 9°bis ingevoegd, luidende : « het stelt het model vast van het stuk bedoeld in artikel 5, § 1, tweede lid ».

ART. 10

De Koning kan, na advies van het Beheerscomité, het percentage aanpassen van de bijdrage van de aan het sociaal statuut onderworpen zelfstandigen, ten einde de uit deze wet voortvloeiende uitgaven te bestrijden ».

2° L'article 14 du même arrêté est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« Le titulaire visé à l'article 3, 1°bis, doit apporter la preuve que son conjoint a satisfait aux conditions lui imposées par l'alinéa précédent et doit en outre avoir remis, pour l'année qui précède celle du début de son incapacité de travail, le document annuel visé à l'article 5, § 1°, alinéa 2. »

ART. 7

L'article 17 du même arrêté est complété par un paragraphe 3 libellé comme suit :

« § 3. En ce qui concerne le conjoint aidant visé à l'article 3, 1°bis, les conditions qui font l'objet des paragraphes 1° et 2 doivent être remplies dans le chef de l'autre conjoint. »

ART. 8

A l'article 19 du même arrêté, il est inséré à l'alinéa premier, première phase, après les mots « travailleur indépendant » les mots « ou de conjoint aidant d'un travailleur indépendant ».

ART. 9

A l'article 41 du même arrêté, il est inséré un 9°bis libellé comme suit : « il établit le modèle du document visé à l'article 5, § 1°, alinéa 2 ».

ART. 10

Après avis du comité de gestion, le Roi peut adapter le taux de la cotisation des travailleurs indépendants assujettis au statut social afin de couvrir les dépenses résultant de la présente loi.

L. GILLET.
J. SONDAG.
R. WINDELS.
H. HANQUET.
M. SMEERS.